2025/1875

18.9.2025.

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2025/1875

od 16. rujna 2025.

o poravnanju računa agencije za plaćanja u Nizozemskoj u pogledu rashoda financiranih iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) za financijsku godinu 2021.

(priopćeno pod brojem dokumenta C(2025) 6214)

(Vjerodostojan je samo tekst na nizozemskom jeziku)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/2116 Europskog Parlamenta i Vijeća od 2. prosinca 2021. o financiranju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike te upravljanju njome i o stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 1306/2013 ([1]), a posebno njezin članak 104. stavak 1. točku (a),

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o financiranju, upravljanju i nadzoru zajedničke poljoprivredne politike i o stavljanju izvan snage uredaba Vijeća (EEZ) br. 352/78, (EZ) br. 165/94, (EZ) br. 2799/98, (EZ) br. 814/2000, (EZ) br. 1290/2005 i (EZ) 485/2008 ([2]), a posebno njezin članak 51.,

nakon savjetovanja s Odborom za poljoprivredne fondove,

budući da:

(1) U članku 104. stavku 1. drugom podstavku točki (a) Uredbe (EU) 2021/2116 utvrđeno je da se članak 4. stavak 1. točka (b), članak 5., članak 7. stavak 3., članci 9., 17., 21. i 34., članak 35. stavak 4., članci 36., 37., 38., od 40. do 43., 51., 52., 54., 56., 59., 63., 64., 67., 68., od 70. do 75., 77., od 91. do 97., 99. i 100., članak 102. stavak 2. i članci 110. i 111. Uredbe (EU) br. 1306/2013 nastavljaju primjenjivati, u pogledu Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP), u odnosu na nastale rashode i izvršena plaćanja za financijsku godinu 2021.

(2) U članku 64. drugom stavku točki (a) Provedbene uredbe Komisije (EU) 2022/128 ([3]) utvrđeno je da se članak 2., članak 3. stavak 1. prvi podstavak, članak 3. stavak 2., članak 4. stavak 1. točka (b), članci 5., 6. i 7., članci od 21. do 25., članak 27., članci 28. i 29., članak 30. stavak 1. točke (a), (b) i (c), članak 30. stavci 2., 3. i 4. te članci od 31. do 40. Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 908/2014 ([4]) nastavljaju primjenjivati, u pogledu EFJP-a, u odnosu na nastale rashode i izvršena plaćanja za financijsku godinu 2021.

(3) U članku 64. drugom stavku točki (c) Provedbene uredbe Komisije (EU) 2022/128 utvrđeno je da se prilozi II. i III. Provedbenoj uredbi (EU) br. 908/2014 nastavljaju primjenjivati za potrebe članka 32. točaka (f) i (g) Provedbene uredbe (EU) 2022/128 za financijsku godinu 2021.

([1]) SL L 435, 6.12.2021., str. 187., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj.
([2]) SL L 347, 20.12.2013., str. 549., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj.
([3]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2022/128 od 21. prosinca 2021. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) 2021/2116 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanja i drugih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, provjera, sredstava osiguranja i transparentnosti (SL L 20, 31.1.2022., str. 131., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/128/oj).
([4]) Provedbena uredba Komisije (EU) br. 908/2014 od 6. kolovoza 2014. o utvrđivanju pravila za primjenu Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanje i drugih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, pravila o kontroli, jamstava i transparentnosti (SL L 255, 28.8.2014., str. 59., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/908/oj).

(4) Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2022/820 ([5]) poravnani su računi agencija za plaćanja država članica u pogledu rashoda financiranih iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) za financijsku godinu 2021., osim za nizozemsku agenciju za plaćanja „Rijksdienst voor Ondernemend Nederland".

(5) Nakon dostave novih informacija i dodatnih provjera Komisija može donijeti odluku o cjelovitosti, točnosti i istinitosti računovodstvene dokumentacije koju je dostavila nizozemska agencija za plaćanja „Rijksdienst voor Ondernemend Nederland" u pogledu rashoda financiranih iz EFJP-a za financijsku godinu 2021.

(6) Člankom 33. stavkom 2. prvim podstavkom Provedbene uredbe (EU) br. 908/2014 propisano je da se iznosi čiji povrat treba osigurati od svake države članice ili koje treba platiti svakoj državi članici u skladu s odlukom o poravnanju računa iz članka 33. stavka 1. te provedbene uredbe utvrđuju oduzimanjem iznosa mjesečnih plaćanja za predmetnu financijsku godinu od rashoda priznatih za tu godinu u skladu s tim člankom 33. stavkom 1. Komisija za navedeni iznos umanjuje ili uvećava mjesečno plaćanje koje se odnosi na rashode ostvarene u drugom mjesecu nakon mjeseca u kojem je donesena odluka o poravnanju računa.

(7) U skladu s člankom 40. prvim podstavkom Uredbe (EU) br. 1306/2013 u vezi s člankom 5. stavkom 1. Delegirane uredbe Komisije (EU) br. 907/2014 ([6]), ako su plaćanja izvršena nakon najkasnijeg mogućeg datuma plaćanja, Komisija treba umanjiti iznos mjesečnih plaćanja državama članicama i prilagoditi financijski učinak smanjenja razmjerno kašnjenju plaćanja primjenom različitih stopa utvrđenih u članku 5. stavcima 2. i 3. Delegirane uredbe (EU) br. 907/2014. U skladu s člankom 5. stavkom 5. drugim podstavkom Delegirane uredbe (EU) br. 907/2014 svako prekoračenje rokova plaćanja treba uzeti u obzir najkasnije u odluci o poravnanju računa. Neki rashodi koje je predmetna država članica prijavila tijekom financijske godine 2021. ostvareni su nakon isteka primjenjivih rokova. Ovom bi Odlukom stoga trebalo odrediti relevantna smanjenja.

(8) Komisija je već smanjila relevantna mjesečna plaćanja za financijsku godinu 2021. za iznose dugovane EFJP-u na temelju odluka o financijskom poravnanju i odluka o potvrđivanju sukladnosti za predmetnu državu članicu u skladu s člancima 51. i 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013, koje je Komisija izvršila u financijskoj godini 2020. Svi takvi iznosi uzimaju se u obzir u ovoj Odluci.

(9) U skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1306/2013 države članice trebaju snositi 50 % financijskih posljedica neizvršenog povrata zbog nepravilnosti ako do povrata nije došlo u roku od četiri godine od datuma zahtjeva za povrat ili u roku od osam godina ako je povrat predmet tužbe na nacionalnim sudovima. Člankom 54. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1306/2013 zahtijeva se da države članice godišnjoj računovodstvenoj dokumentaciji koju trebaju dostaviti Komisiji na temelju članka 29. Provedbene uredbe (EU) br. 908/2014 prilože ovjerenu tablicu u kojoj su vidljivi iznosi koje snose u skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1306/2013. Pravila o primjeni obveze država članica da obavješćuju o iznosima čiji povrat treba osigurati propisana su u Provedbenoj uredbi (EU) br. 908/2014. Prilog II. Provedbenoj uredbi (EU) br. 908/2014 sadržava predložak tablice kojom se države članice moraju koristiti za dostavljanje informacija o iznosima čiji se povrat mora osigurati. Na temelju tablica koje su ispunile države članice Komisija treba odlučiti o financijskim posljedicama neizvršenog povrata zbog nepravilnosti starijih od četiri odnosno osam godina.

([5]) Provedbena odluka Komisije (EU) 2022/820 od 24. svibnja 2022. o poravnanju računa agencija za plaćanja država članica u pogledu izdataka financiranih iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) za financijsku godinu 2021. (SL L 146, 25.5.2022., str. 111., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2022/820/oj).

([6]) Delegirana uredba Komisije (EU) br. 907/2014 od 11. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1306/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu agencija za plaćanja i ostalih tijela, financijskog upravljanja, poravnanja računa, jamstava i upotrebe eura (SL L 255, 28.8.2014., str. 18., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2014/907/oj).

(10) U skladu s člankom 54. stavkom 3. Uredbe (EU) br. 1306/2013 države članice mogu, ako za to imaju opravdane razloge, odlučiti ne provesti postupak povrata. Takva odluka može se donijeti samo ako već nastali troškovi i troškovi koji će vjerojatno nastati premašuju iznos povrata ili ako je povrat nemoguć zbog nesolventnosti, zabilježene i priznate prema nacionalnom pravu, dužnika ili osoba zakonski odgovornih za nepravilnost. Ako je odluka donesena u roku od četiri godine od datuma zahtjeva za povrat ili u roku od osam godina ako je postupak povrata predmet tužbe pred nacionalnim sudovima, 100 % financijskih posljedica neizvršenog povrata trebalo bi biti na teret proračuna Unije. Iznose za koje je država članica odlučila ne provesti postupak povrata i razloge za tu odluku treba uključiti u sažeto izvješće iz članka 54. stavka 4. te uredbe. Stoga ti iznosi ne bi trebali biti na teret predmetne države članice, nego trebaju biti na teret proračuna Unije.

(11) Pri poravnanju računa predmetne agencije za plaćanja Komisija treba uzeti u obzir iznose koji su predmetnoj državi članici već obustavljeni na temelju Provedbene odluke (EU) 2022/820 priopćene pod brojem dokumenta C(2022) 3307.

(12) U skladu s člankom 51. Uredbe (EU) br. 1306/2013 ovom se Odlukom ne bi trebale dovesti u pitanje odluke koje Komisija može donijeti u budućnosti kako bi iz financiranja Unije isključila rashode koji nisu ostvareni u skladu s pravilima Unije,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Računi nizozemske agencije za plaćanja „Rijksdienst voor Ondernemend Nederland" poravnavaju se u pogledu rashoda financiranih iz Europskog fonda za jamstva u poljoprivredi (EFJP) za financijsku godinu 2021.

Iznosi čiji povrat treba osigurati od Nizozemske ili koje joj treba platiti u skladu s ovom Odlukom, uključujući iznose proizašle iz primjene članka 54. stavka 2. Uredbe (EU) br. 1306/2013, utvrđeni su u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ovom Odlukom ne dovode se u pitanje buduće odluke o potvrđivanju sukladnosti koje Komisija može donijeti u skladu s člankom 52. Uredbe (EU) br. 1306/2013 kako bi iz financiranja Unije isključila rashode koji nisu ostvareni u skladu s pravilima Unije.

Članak 3.

Ova je Odluka upućena Kraljevini Nizozemskoj.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. rujna 2025.

Za Komisiju
Christophe HANSEN
Član Komisije

PRILOG

Poravnanje računa agencija za plaćanja

Financijska godina 2021.

Iznos čiji povrat treba osigurati od države članice ili koji treba platiti državi članici

Država članica		2021.– Rashodi / namjenski prihodi za agencije za plaćanja za koje su računi		Ukupno a + b	Smanjenja i suspenzije za cijelu financijsku godinu ([1])	Iznos koji će biti naplaćen u skladu s člankom 54. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1306/2013	Ukupno uključujući smanjenja i suspenzije	Plaćanja državi članici izvršena za financijsku godinu	Iznos čiji povrat treba osigurati od države članice (–) ili koji treba platiti državi članici (+)	Iznos čiji je povrat osiguran od države članice (–) ili koji je plaćen državi članici (+) u skladu s Provedbenom odlukom Komisije (EU) 2022/820	Iznos čiji povrat treba osigurati od države članice (–) ili koji treba platiti državi članici (+) ([2])
		poravnani	odvojeni								
		= rashodi / namjenski prihodi navedeni u godišnjoj izjavi	= ukupni rashodi / namjenski prihodi u mjesečnim izjavama								
		a	b	c=a+b	d	e	f=c+d+e	g	h=f-g	i	j=h-i
NL	EUR	701 629 146,56	0,00	701 629 146,56	- 1 637 213,40	- 2 145,92	699 989 787,24	699 838 828,37	150 958,87	0,00	150 958,87

Država članica		Rashodi ([3])	Namjenski prihodi ([3])	Članak 54. stavak 2.	Ukupno (=j)
		08 02 06 01	6200	6200	
		k	l	m	n = k+l+m
NL	EUR	179 241,64	- 26 136,85	- 2 145,92	150 958,87

([1]) Smanjenja i suspenzije su oni uzeti u obzir u sustavu plaćanja, čemu se posebno dodaju ispravci zbog nepoštovanja rokova plaćanja i druga smanjenja iz članka 41. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

([2]) Pri izračunu iznosa čiji povrat treba osigurati od države članice ili koji treba platiti državi članici uzima se u obzir ukupan iznos godišnje izjave za poravnane rashode i ukupan iznos mjesečnih plaćanja za poravnane rashode.

([3]) BL 08 02 06 01 dijeli se na negativne ispravke, koji postaju namjenski prihodi u BL 62 00, i pozitivne ispravke u korist države članice, koji se sada uključuju na strani rashoda 08 02 06 01 u skladu s člankom 43. Uredbe (EU) br. 1306/2013.

Napomena: Nomenklatura 2025.: 08 02 06 01 , 6200

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1875/oj